

Le magazine des élèves de l'élémentaire de Rochambeau

Bubulle

GRATUIT!

Savourer chaque bulle de bonheur comme des instants pétillants



**REPORTAGE:
LES J.O. 2024**

Article: Ma chienne Siena

All about Foxes! Jokes & Facts

Comic: Diary of a Wimpy Kid, modified

**Recipes: Beef Empanadas / Crêpes /
Gâteau au chocolat**

Using AI to imagine magical libraries!

Printemps des poètes: Haikus par les CE1

**Plein de jolis dessins
et poésies!**



ROCHAMBEAU
THE FRENCH INTERNATIONAL SCHOOL

N. 6 - PRINTEMPS 2024

Les Jeux Olympiques de Paris 2024 - Nathaniel Stobo

Les jeux olympiques vont se dérouler du 24 juillet 2024 jusqu'au 11 août 2024 à Paris et ils vont rassembler: 28 sports, 3089 athlètes - dont 135 femmes et 2956 hommes - et 44 nations y participeront lors de 126 épreuves. Des stars comme Mbappe, Wembanyama, Antoine Dupont, Rudy Gobert et d'autres joueurs et joueuses exceptionnels y participeront. C'est la 30e olympiade et la troisième à Paris (3 fois aussi en Jeux d'hiver 1924, 1968 et 1992). Les JO vont réunir 28 sports: l'aviron, l'athlétisme, badminton, basket féminin, basket masculin, basket 3x3 hommes et femmes, Bmx freestyle et course, boxe, canoë sprint et slalom, cyclisme sur route, cyclisme sur piste, escrime, breakdance, escalade, football féminin, football masculin, gymnastique artistique, gymnastique rythmique, golf, handball féminin, handball masculin, haltérophilie, hockey sur gazon judo, lutte, natation, natation synchronisée, plongeon, pentathlon moderne, rugby féminin, rugby masculin, surf, skateboard, taekwondo, tennis, tennis de table, tir, tir à l'arc, triathlon, voile, volleyball féminin, volleyball masculin, beach volley, vtt, trampoline et water polo.

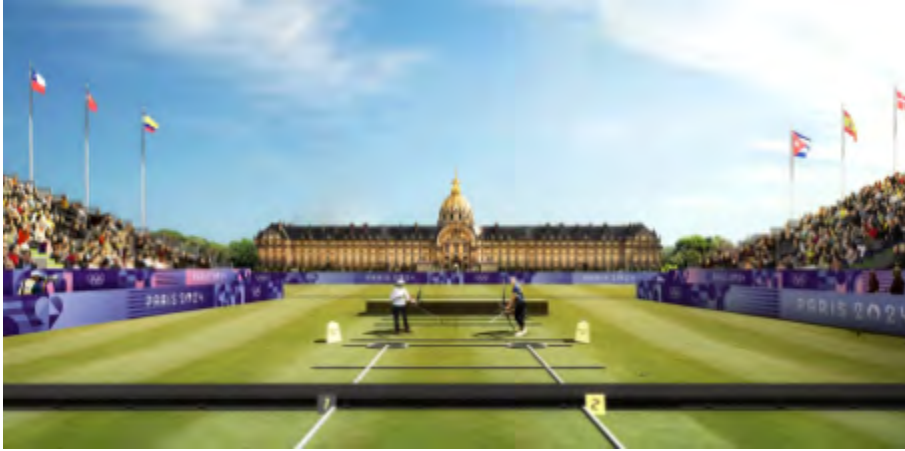
Les médailles (Argent, Or et bronze)



Les mascottes des Jeux Olympiques et Paralympiques.



Voici quelques lieux mythiques où se dérouleront certaines épreuves:



Les invalides, où se tiendront notamment les épreuves de tir à l'arc.



Le grand palais, où se tiendront notamment les épreuves d'escrime.



Le stade Pierre Mauroy, où se tiendront notamment les épreuves de basketball.



Le stade de France (Saint Denis), où se tiendront notamment les épreuves d'athlétisme.



Le stade Roland Garros, où se tiendront notamment les épreuves de tennis.



Le château de Versailles, où se tiendront notamment les épreuves d'équitation.

Fun facts

1-Dans la Grèce antique, les athlètes n'avaient pas de sponsors et de protection, ils concouraient nus. 2-Dans ce temps-là, les jeux olympiques durent cinq ou six mois. 3-Au jeux de Londres en 2012, 165 000 serviettes ont été distribuées dans le village olympique pour un peu plus de deux semaines d'activités. 4-La torche olympique éteinte a également voyagé plusieurs fois dans l'espace. 5-Tarzan, lui-même à participait aux Jeux Olympiques. En effet, Johnny Weissmuller ancien athlète devenu acteur et ayant interprété 12 films de Tarzan a remporté 5 médailles d'or en natation dans les années 1920.

Rugby

L'équipe de France de rugby revient d'une triste défaite qui les exclut de la Coupe du monde qui se jouait à domicile après une défaite 27-26 contre l'Afrique du Sud en quarts de finale. Cette année on espère que ça sera celle de la rédemption. Ils viennent de finir 2ème aux Guinness Six Nations. Ils ont gagné tous leurs matchs sauf contre l'Irlande, perdu 17-38, et un nul contre l'Italie 13-13.

La France peut-elle avoir sa revanche à domicile?



Football

Les nouveaux kits de l'équipe de France masculine de football, qui viennent de sortir, espérons que nos Bleus se montreront capables de gagner la médaille d'or après leur prestation horrible à Tokyo.



Handball

L'équipe de France de handball féminine et masculine peut-elle remporter la médaille d'or à domicile?



Basketball

On est près pour le basket! Ca va être trop cool de voir la team USA revenir après une Coupe du monde perdue contre l'Allemagne 113-111 en demi-finales. Ils reviennent avec de la détermination plus que jamais avec leurs stars: LeBron James, Stephen Curry, Devin Booker, Kevin Durant, Kyrie Irving, Jalen Brunson, Tyrese Haliburton, Joel Embiid, Jaylen Brown, Jayson Tatum etc... On va aussi voir: Nikola Jokic, Giannis Antetokounmpo, Luka Doncic etc... Pour la France, c'est une grande opportunité d'impressionner dans la cour des grands avec Wembanyama, Rudy Gobert, Evan Fournier etc...

Peuvent-ils choquer tout le monde?

Rudy Gobert



Le fameux Victor Wembanyama



Evan Fournier



Tennis

C'est une belle année de tennis avec toutes les stars qui se montrent capables de gagner la médaille d'or. Mais qui peut gagner la médaille d'or? Alcaraz, Medvedev, Nadal, Murray, Djokovic, Sinner sans oublier le français Gaël Monfils etc...



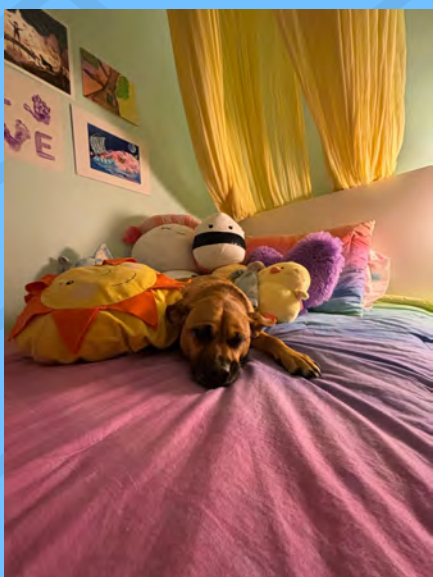
Faites vos pronostics et rendez-vous le 24 juillet!

Siena

par Clara Domenge (CM1 A)



C'est ma chienne Siena. Siena est bizarre, plus bizarre que les autres chiens. Elle aime qu'on gratte ses pattes devant, et ses pattes derrière commencent à bouger. Siena a un peu peur des autres chiens, mais elle a des amis aussi, comme Obi (la photo dessus), Clifford, Cupcake, Olivia, et Rocky. Elle adore les câlins. Elle est très mignonne, non?





🦊 JOKES & FACTS 🦊



What did the fox use to surf the internet?



Where do foxes get their news?



Why were the foxes hunting for rabbits?



What dance did the fox do at the talent show?



Arctic foxes don't shiver until -94 F (-70 C) ❄️



Why do foxes have winter coats?

The smallest fox weight less than 3 pounds 🐾



Why did the fox cross the road?

Foxes are related to dogs 🐶



Why was the artist taking a long time drawing the fox?

Some people keep foxes as pets 🐾

Elena Rodriguez Vina Madrigal, Leya Sanai et Margaret Tennant CM1 B



He paid attention to the details

The foxes

Because they'd look silly in sweaters

To hunt the chickens

Foxes

They were in the mood for fast food!

The Fox Network

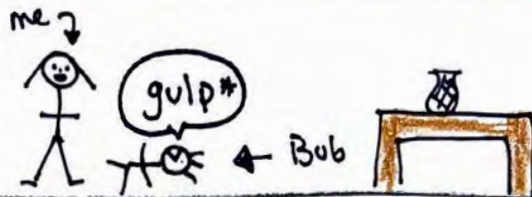
DIARY OF A WIMPY KID

MODIFIED

NEW YEAR'S
I found a tiny piece of thread on the floor and I told my little brother it was a spider and I pretended to make him eat it.



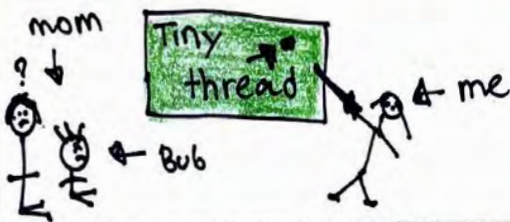
Right when I was about to stop, he slapped it out of my hand and it fell in his mouth and guess what, he swallowed it!



And right then, I knew I was in big trouble. He ran to MOM.



He told mom what happened but I told mom it was only a tiny piece of thread. Mom tried to understand how big it was.



She went to the kitchen and she came back with a plate with a grape, a raisin and a seed and she asked my little brother which one was the closest to the size of what he ate. It took him a while to understand and 5 minutes later, he went to the fridge and grabbed a watermelon!



FRIDGE

This is why I am in my room, missing the New Year's special on TV.



THE END!

Zoo-eee
mama

-By: Alma
Alma Ray (CM2 D)

Beef Empanadas

MAKES 10 EMPANADAS

These **tasty pocket pastries** are fun to make and eat. Add **green olives and hard-boiled eggs** to the spicy ground beef filling for extra flavor. You can buy empanada wrappers in the international freezer section of most grocery stores.



HERE'S WHAT YOU NEED

FILLING

- 1 tablespoon vegetable oil, plus extra to grease the baking sheet
- 1 small white onion, diced (about ½ cup)
- 2 teaspoons chili powder
- 1 teaspoon ground cumin
- 1 teaspoon garlic powder
- 1 teaspoon dried oregano
- ½ teaspoon salt
- 1 pound ground beef

EMPANADAS

- 10 empanada wrappers, defrosted if frozen
- 2 hard-boiled eggs, sliced (optional)
- ½ cup sliced green olives (optional)
- 1 egg (for the egg wash)



Preheat the oven to 375°F (190°C).

DIPPING SAUCES

Serve your empanadas nice and warm with any of these dipping sauces.

- Tomato sauce
- Salsa
- Ketchup

HERE'S WHAT YOU DO



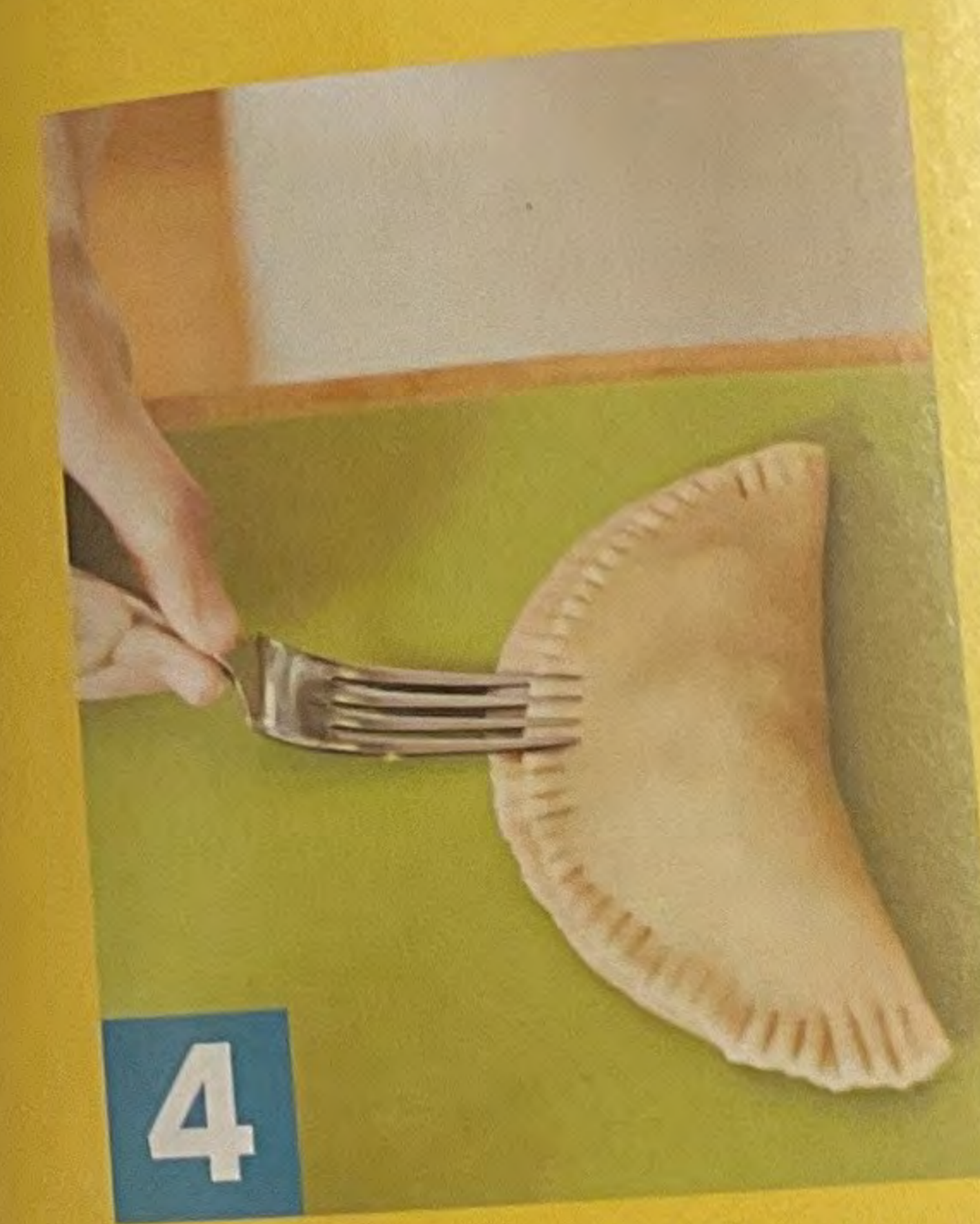
1 Heat 1 tablespoon oil in a skillet over medium heat. Add the onions. Sauté until the onions are soft, about 5 minutes. Then stir in the chili powder, cumin, garlic powder, oregano, and salt.



2 Add the ground beef. Break up the meat into small pieces with a spatula. Stir and cook until the meat is brown, about 8 minutes. Turn off the heat and let the mixture cool.



3 Place an empanada wrapper on a cutting board. Spoon a tablespoon or two of the filling into the center of the wrapper. Add a few slices of hard-boiled egg and/or green olives, if you'd like.



4 Fold the wrapper in half. Press the edges gently with the tines of a fork to seal the filling inside. (If the dough doesn't stick, rub a few drops of water on the inside edges before sealing.) Fill the remaining wrappers.



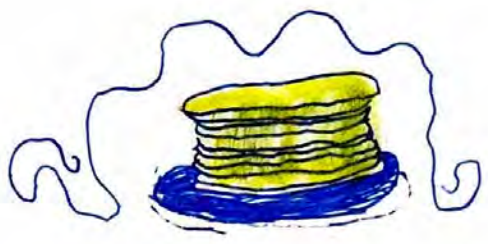
5 Grease a baking sheet with oil. Whisk the egg in a small bowl. Transfer the finished empanadas to the oiled baking sheet. Brush the egg onto each empanada with a pastry brush.



6 Bake for 20 minutes, or until golden on top.

Recette des crêpes

CRÊPES



INGRÉDIENTS

- 4 œufs ✓
- 1/2 litre de lait ✓
- 20g de beurre fondu ✓
- 2g de sel ✓
- 200g de farine ✓
- Beurre fondu ✓
- 60mlg d'eau ✓
- 40g de sucre ✓

1 Fouette les œufs avec le sucre et le sel

2 Ajoute la farine mélangée.

CRÊPES SUPER

Bonne

3 Ajoute petit à petit le lait mélangé à l'eau, fouette. Fais fondre le beurre, ajoute-le et mélange à nouveau.

4 Dans un poêle chaude mets un peu de beurre.

5 Puis verse un peu de pâte à crêpes.

6 Une fois le premier côté cuit retourne la crêpe.

7 Empile les crêpes sur une assiette.

Vous pouvez ajouter du sucre du nutella ou autre chose des sucs.



Bonne

Dégustation !

Jilliette Le Boissin
CM2 C

Recette

Gâteau au chocolat:



Étape 1

Préchauffez votre four à 180°C (thermostat 6). Dans une casserole, faites fondre le chocolat et le beurre coupé en morceaux à feu très doux.

Étape 2

Dans un saladier, ajoutez le sucre, les œufs, la farine. Mélangez.

Étape 3

Ajoutez le mélange chocolat/beurre. Mélangez bien.

Étape 4

Beurrez à l'aide d'une feuille de papier essuie-tout et farinez votre moule puis y versez la pâte à gâteau.

Étape 5

Faites cuire au four environ 20 min.

Merci
H

Étape 6

A la sortie du four le gâteau ne paraît pas assez cuit. C'est normal, laissez-le refroidir puis démoulez-le.

Using AI to imagine magical libraries

Have you ever wondered how you're able to "speak" to Alexa or Siri? Or how a self-driving car is able to drive itself? Or how an iPhone can recognize you or your parents' faces?

All of these amazing technologies have something in common. They use AI, which stands for "artificial intelligence."

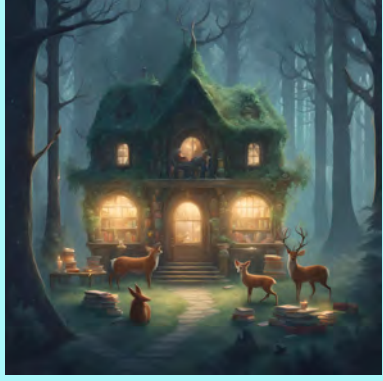
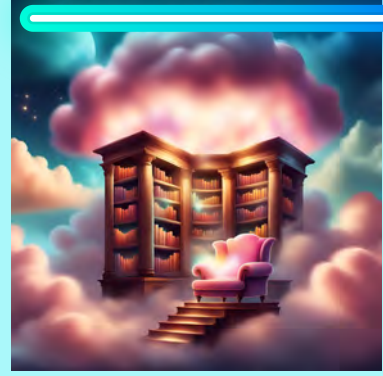
Artificial intelligence is the ability for a computer to learn and think. Using AI, computers can perform tasks that are typically done by people, including processing language, problem-solving, and learning. AI has lots of applications: for education, medicine & healthcare, travel, even farming.

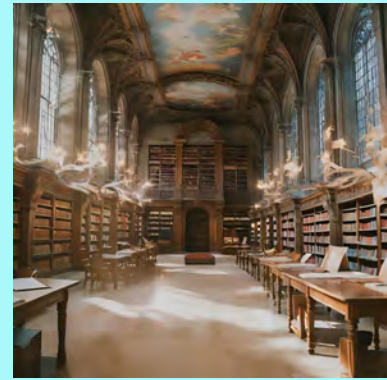
Artificial intelligence is a tool, much like other types of new technologies. In the future, you will probably be using AI even more than you do now!

On the following pages, you will see some images that were created using AI. Using the Canva.com Magic Studio (<https://www.canva.com/magic-home>), I was able to create some really fun libraries!

Question: Which library would you like to visit the most? A library in outer space, or in the clouds, or underwater? Or in an enchanted forest with animal friends? A library that looks like it could belong at Hogwarts? How about a library where the librarian is actually a unicorn?

- Mme. Elodie





Jokes & Riddles

Q: What is the best place to see your aunt?

A: Antarctica!

-Solène Brenner, CE1 B



Q: What did the left eye say to the right eye?

A: Between you and me, something smells!

Q: What do boats do when they are sick?

A: They go to the doc.

Q: Where do pencils go for vacation?

A: Pencil-vania.



Q: What do you call a fish in a tuxedo?

A: So-fish-ticated!

Q: What do you call a fake spaghetti noodle?

A: An impasta!





Réveil sous la pluie
Tout tremper sous les nuages
Sous le parapluie

Le vent souffle très fort
Les oiseaux viennent au
printemps
Et vont sur les arbres

Traversant le rêve
C'est toujours vraiment joli
Dehors au printemps

Le vent souffle très fort
Les enfants sont très contents
Les fleurs sont jolies

Disparaît dans l'herbe
Le bruit de la belle rivière
Dans le ciel tout bleu

Les oiseaux partis
Reviennent au printemps joyeux
Chant des mélodies

Haïkus écrits par
les élèves de
CE1A



Les fleurs sont jolies
Les oiseaux chantent très
doucelement
Une nuit à camper

Les arbres deviennent vert
Mais le givre reste sur
l'herbe
Comme il fait bien frais !

Je veux vivre toujours
Sur le sentier de la
montagne
Avec ma famille

La feuille sur l'arbre
Gigote avec le vent
Vive le printemps !

Parfume le soir
La nuit est douce au printemps
Et je dors très bien

Le vent souffle très fort
Au plus clair de mon visage
Et je me relaxe


Le printemps arrive
Par la fraîcheur de la nuit
Un parfum sucré

Ouvrir les beaux yeux
Sentir l'air doux du matin
Chanter fort du coeur

Une belle journée claire
Sur le sentier
de la montagne
Une jolie fleur rose

Au saut d'une grenouille
Mon coeur aussi bat de joie
Et je suis heureuse

Haïkus écrits par
les CE1A et leurs
parents



J'ai senti le vent
En tourbillon de brume
Le soleil se lève

The sound of the wind
ripples across the trees
green shoot and bring new
leaves

Le bourgeon éclot
Les écureuils sont cachés
Tout l'monde se réveille

Il est agréable aux oreilles
Les oiseaux crient au
printemps
Les fleurs des arbres poussent

Les feuilles sont jolies
Avec leur feuillage joli
Pendant le printemps

Nous écoutons la cloche
La forêt est toujours belle
Je vois la forêt

Toucher la fleur rose
Observer les arbres qui
soufflent
J'entends les oiseaux

Haïkus écrits par
les CE1A et leurs
parents

Le printemps de poètes en CE1 C



Réalisation de haïkus. A tes heures perdues tu pourras continuer à en créer ou à illustrer ceux là. Amuses toi bien!

Rayon de soleil

Une belle journée pour sortir

Les enfants contents

Rayon de soleil

Le soleil est beau et chaud

Il fait très chaud là

Margot?

Réveil matinal

J'entends les oiseaux chanter

C'est une chouette journée

Agathe, Florent et Cécile

Rayon de soleil

Qui tape sur l'herbe très douce

Au printemps très beau

Chocolat fondant

C'est tellement bon dans la bouche

J'adore le manger

La clé du bonheur

Je veux manger du gâteau

Je veux boire de l'eau

Les orteils dans l'eau

Je me baigne à la plage

Je suis heureuse

Cassiane et Emilie

Trois petites gouttes d'eau
Tombent lourdement dans l'évier
Ferme le Robinet
Gaia

Trois petites gouttes d'eau
Un beau papillon a soif
Pour lui c'est assez

Trois petites gouttes d'eau
Tombent du ciel de l'eau
Petites gouttes

Trois petites gouttes d'eau
Qui tombent du ciel grisatre
L'arc-en-ciel brille

Nuit noire dans mon lit
Impossible de m'assoupir
Comment dormir
Nathan et Johann

Dans la nuit froide
Les étoiles brillent tant
Dorment les enfants
Nathan et Johann

Nuit noire dans mon lit
Y'a-t-il des monstres ici
Moi je n'ai pas peur

Dans la nuit froide
Il y avait une grande maison
Et une cheminée

Dans la nuit froide
Les flocons tourbillonnent
Et virevoltent
Margot et Virginie

Dans la nuit froide
Le chat miaule, le chien aboie
C'est fini la nuit
Gaia

Les devoirs du soir

Mon crayon est aiguisé

Mon cerveau n'est pas

Layz

Les devoirs du soir

Mélanie nous dit de faire

Et on n'aime pas ça

Olivia et Balkis

Les devoirs du soir

Ce n'est pas toujours facile

C'est presque fini

Agathe, Florent et Cécile

Vivement demain

Il va faire encore plus beau

Enfin le printemps

Olivia et Balkis

by: baby



mini





Clara
CE1B
Mattingley





Trois

Petits

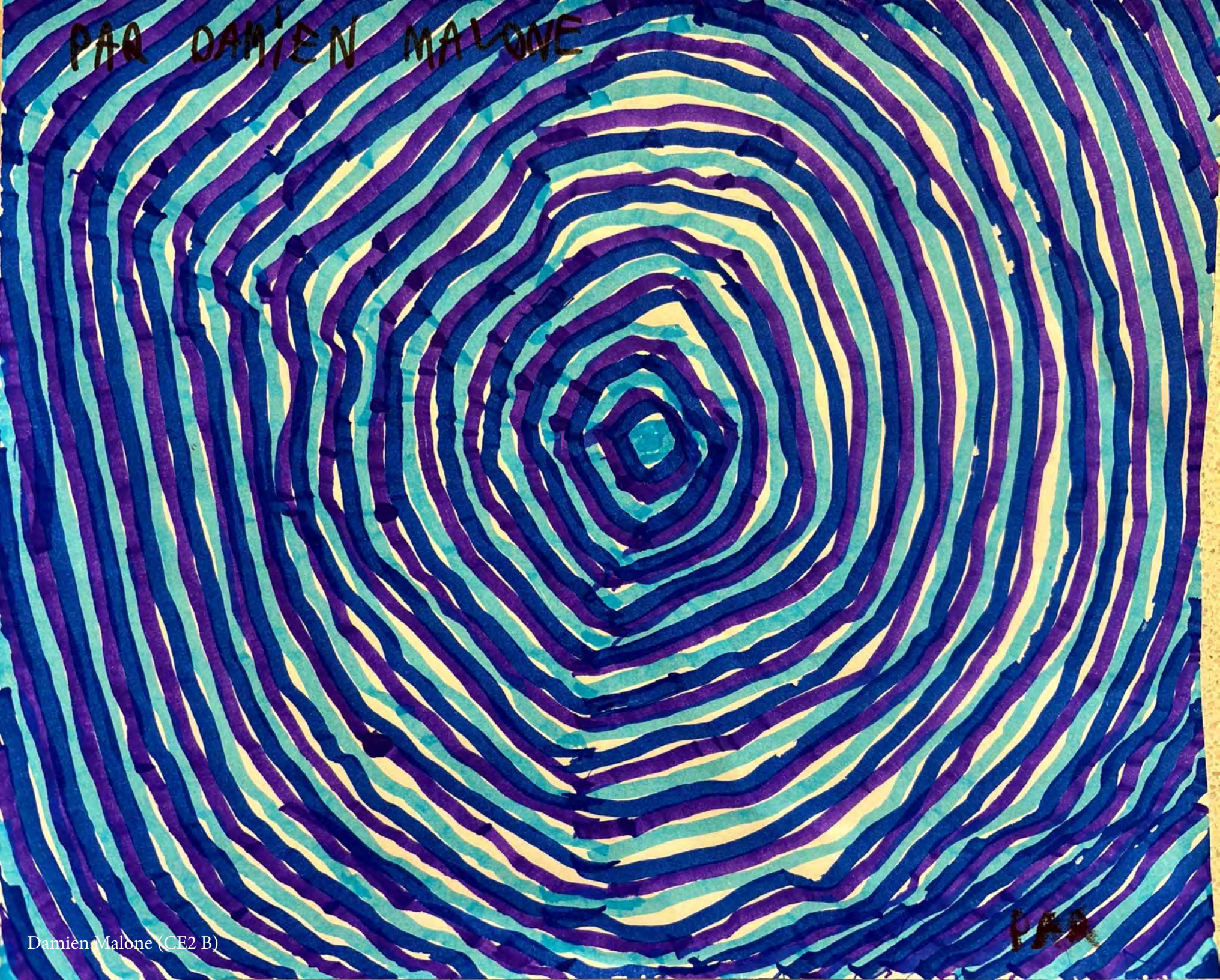
Lapins

Trois Petits

LAPINS

1. Un nuit, un petits lapin va chercher de la nourriture. Après elle a vu 3 autres lapin mort. Après elle a vu un gros loup elle a courir et courir, toute a gout elle a vu 2 autres lapin tou devant elle. elle a dit cour cour vit il y a un loup. le loup a perdu. Après introduction les 2 autres lapin. maintenant elle est avec les 2 autres lapin. les 2 autres a dormire chez elle pour la nuit.
2. Après la petites lapin va cher lui, mais le loup est tous jours la. Un matin un lapin a vu les 2 autres lapin mais la loup a vu elle les trois lapin, 1 lapin a vu le loup. es si ai vu avec les trois petits lapin a courir après le loup a perdu. mais le lapin est blessé.
3. Un fille a vu les trois petits lapin. elle a porter a sont maison sa saït sont maison matinent, a sont nouvelle maison, trois petits lapin.

PAA DAMIEN MALONE



Damién Malone (CE2 B)

PAA



Sychee Luxe



Russian Red



Baby
P.S.M.



Coral Blush



Addis Ababa

Je suis inspirée par Amulet

liste des livres

1. Le gardien de la pierre
2. La Malédiction du gardien de la pierre
3. Les Chercheurs de voyages
4. Le Dernier Conseil

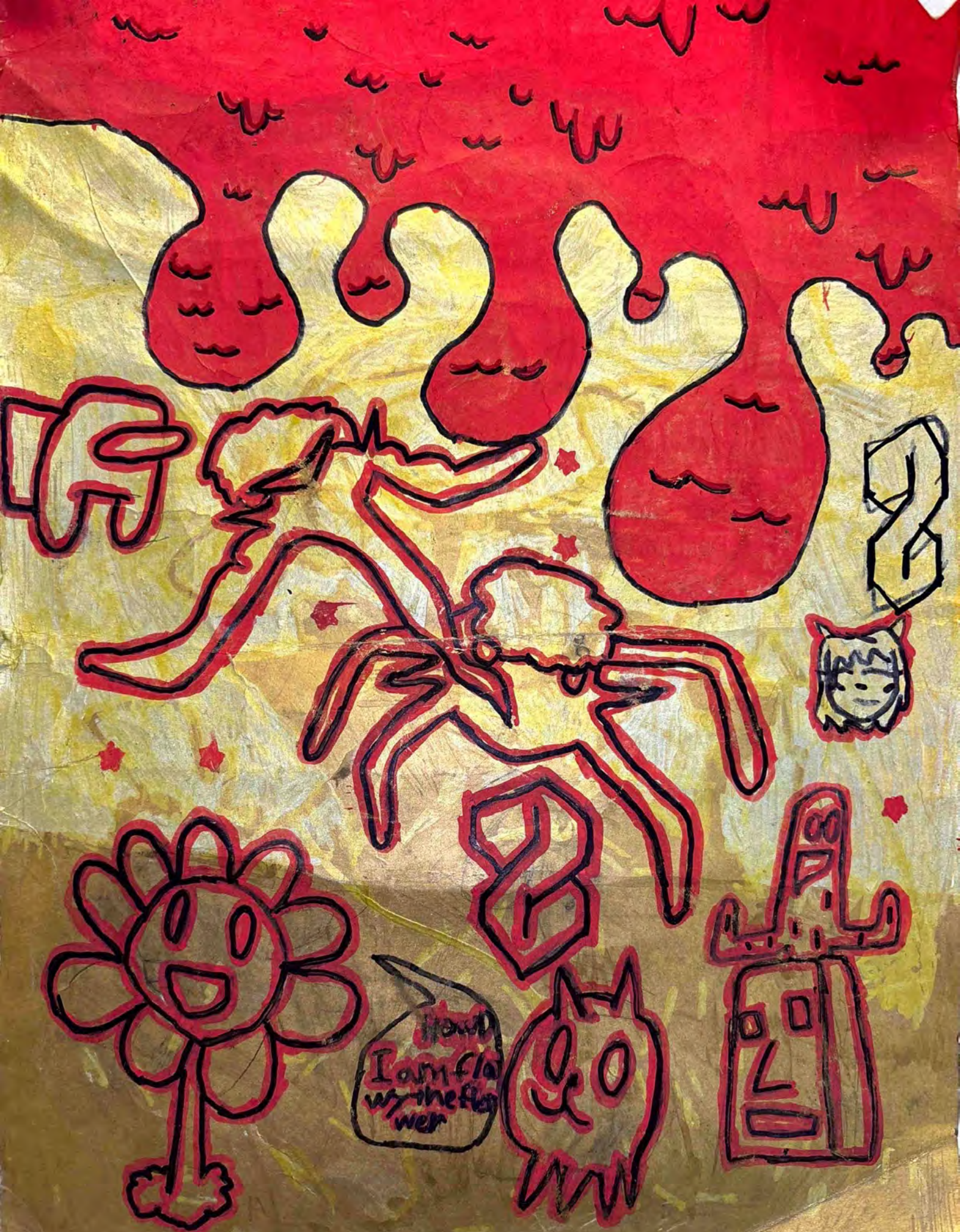


2ème liste des livres

5. Le prince des Elfes
6. L'ÉVASION
7. FEU ET LUMIÈRE
8. LA SUPERNOVA
9. NAVIGATEURS

Titre: Amulet
Auteur: Kazu Kibvishi





How
I am flower
the flower

FOX TRICITY TIER
100 battle Pass
SKIN



foxtricity's
Medalion
Makes clothes
of YOU

LOBBY MUSIC

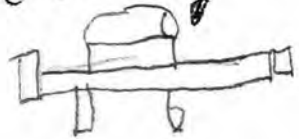


VR Trash



backhinga

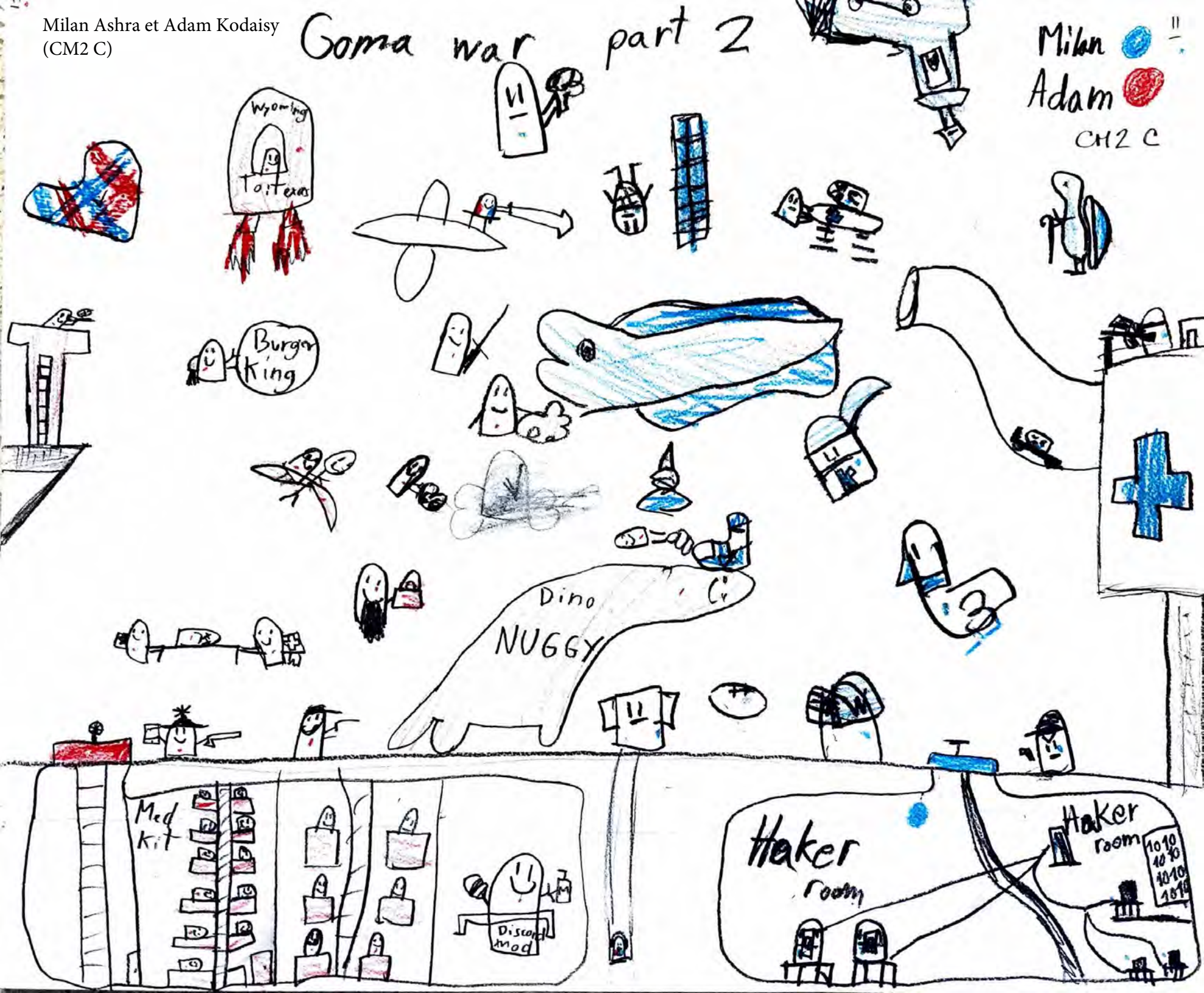
Mythic sniper



↑
picaxe

Goma war part 2

Milan ●
Adam ●
CH2 C



Amongus



Amo



NG-us



us



SUS



Sugma



Amogussssss



William



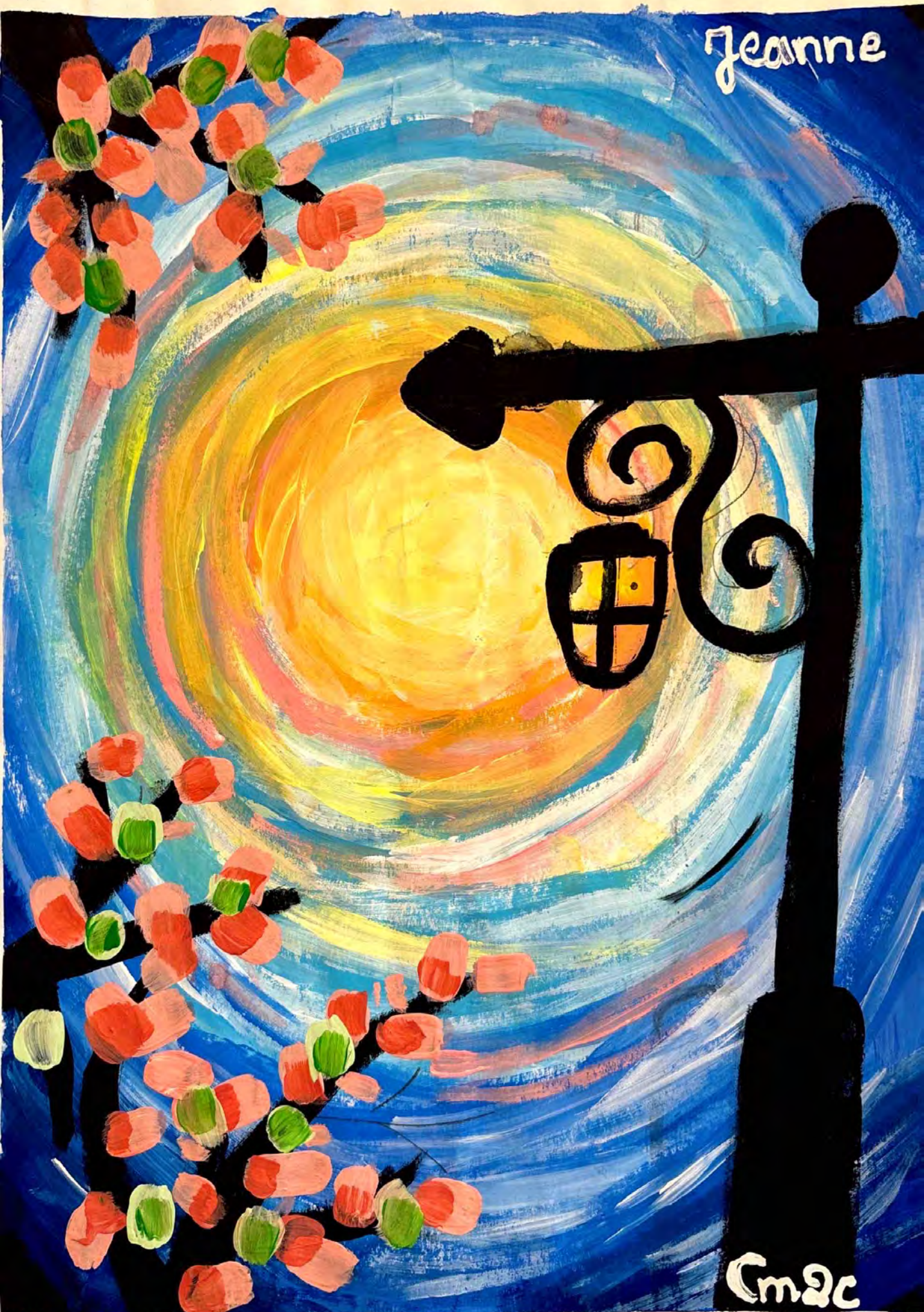
Alofus



Duolingo



Jeanne



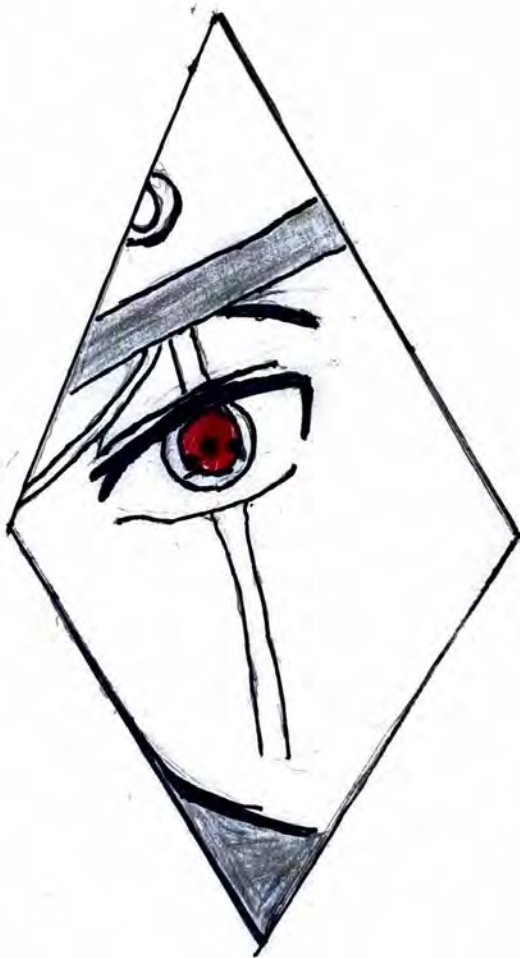
Cm2c

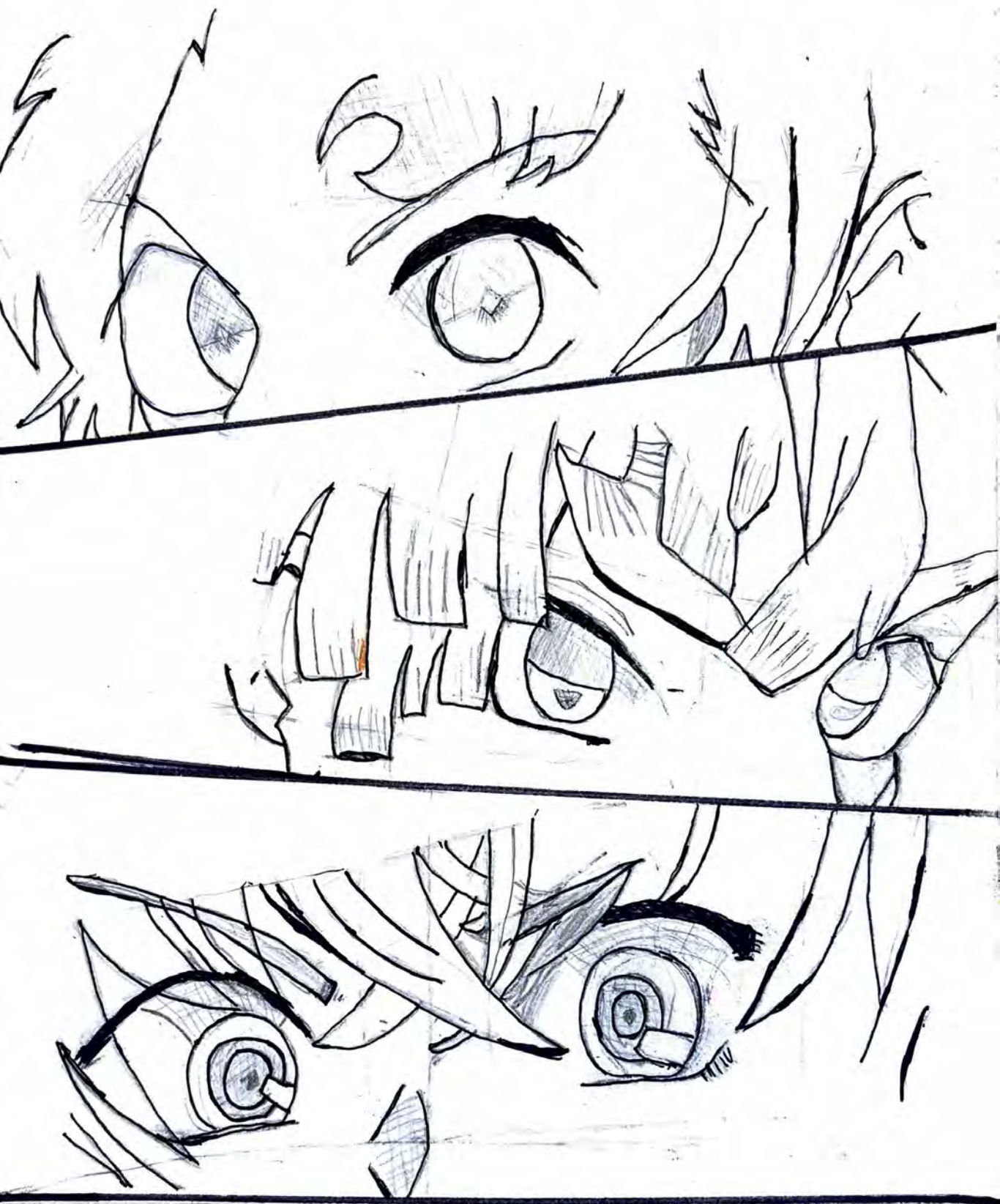


Emilie Blyth
CM2B

CM1A

Amanda Songne





Happy Potter

the most magical place

Sunshine, daisies,
butter yellow, turn
this stupid fat
rat yellow!

Dobby is a
FILL EIP!

It's
LeviOsa,
not
LeviOsa!



Fly me to
Hogwarts

I'd
rather
Be at
Hogwarts

Nathaniel Kemp (CE2 E)
et Casper Kemp (CP A)

by Nathaniel Kemp
et Casper Kemp

The Unorganized World

FIND THE LOOKIES
AND THE MEN

World

is cool

OUPS



WOW

MAN

ATTACK!

MISSILE

LOOKIES

MATH

BOO-SE

A

A

B

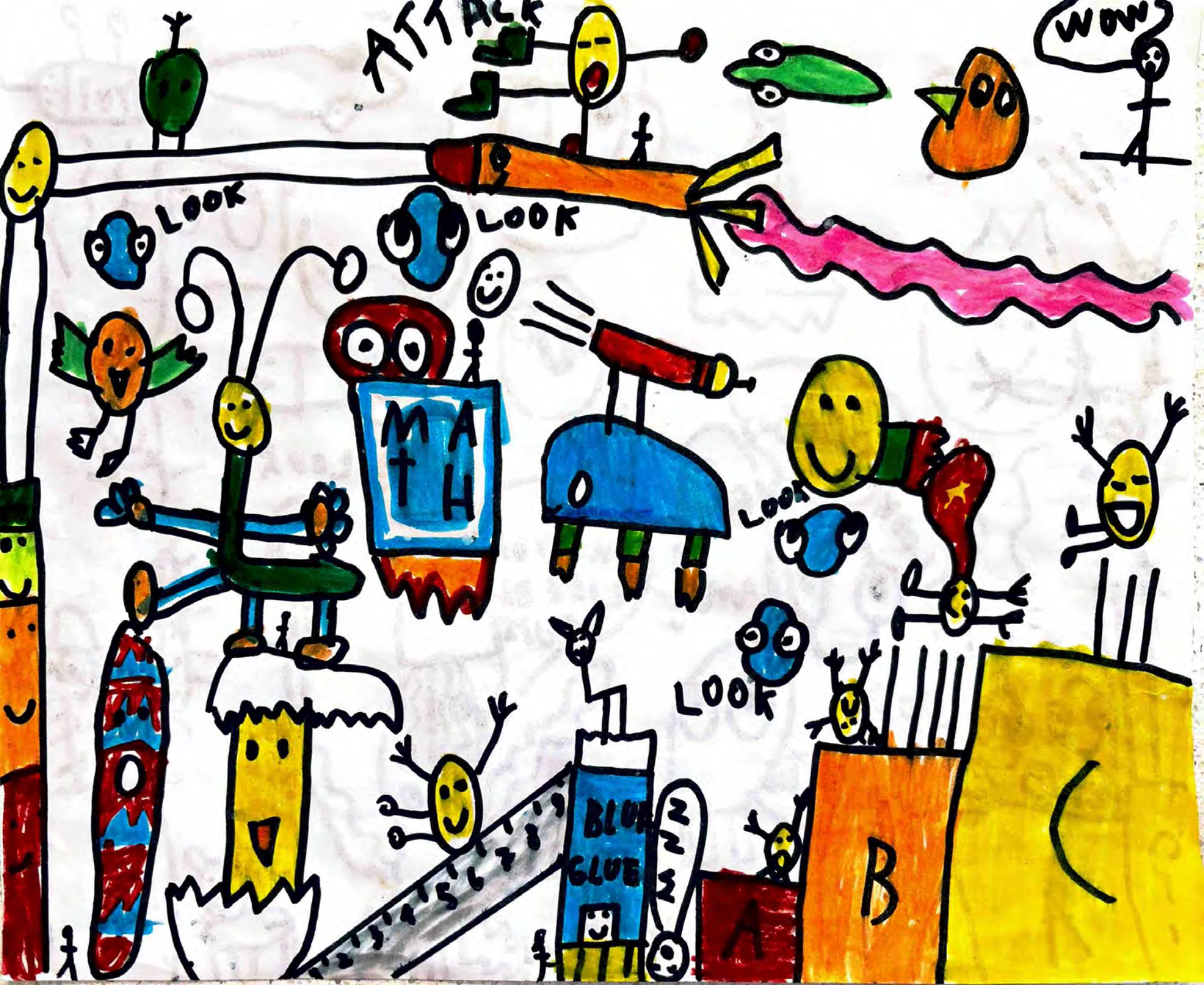
C

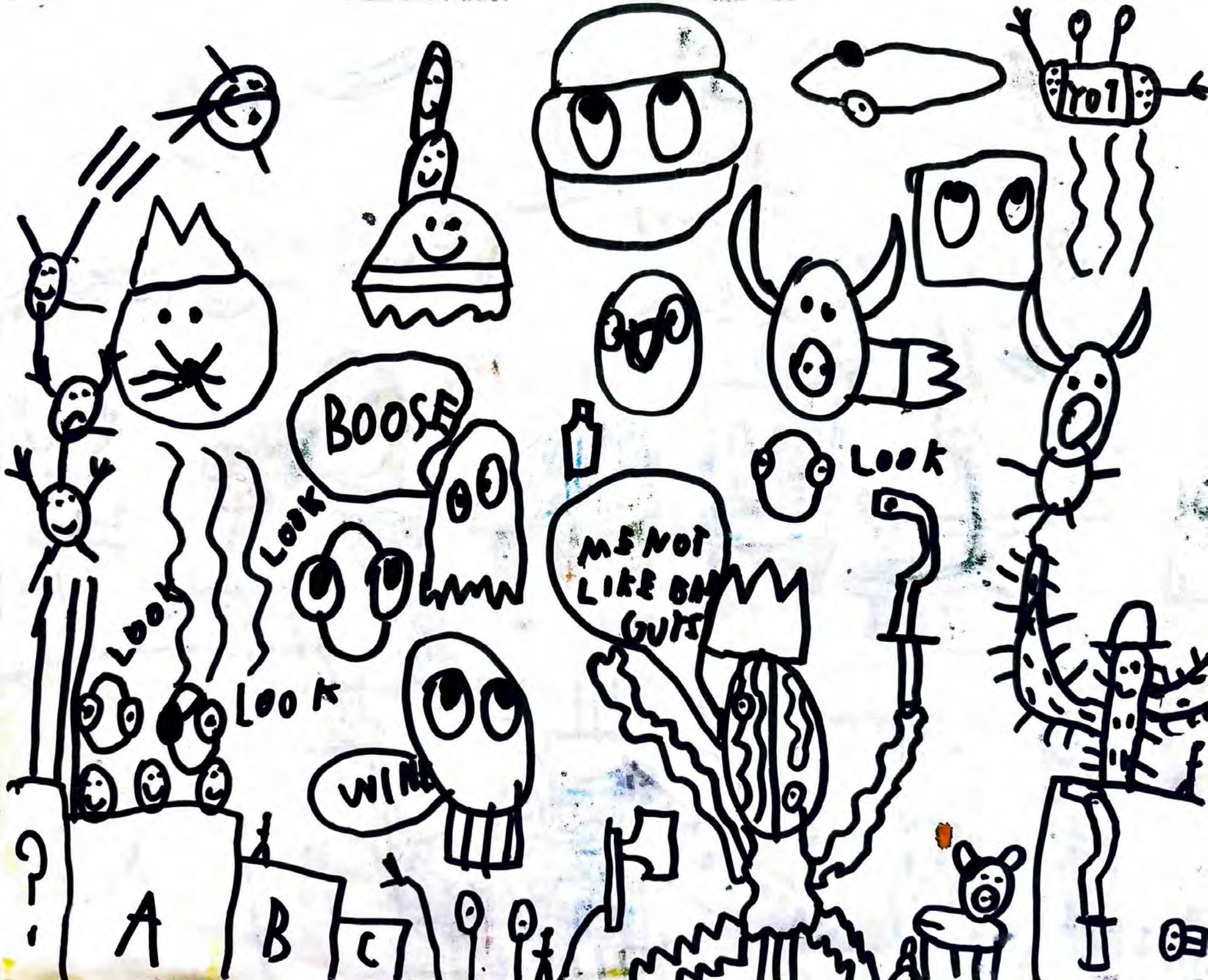
this is the unorganized world...
three explorers are going there...
in the unorganized world everything
is unorganized... at the end of
the book write down the number
of cookies and explorers. what
will await them? and
I am the Wublin



Queen!







BOOSE

ME NOT
LIKE BAN
GUITS

WINA

LOOK

LOOK

LOOK

A

B

C

?

1001

~ Iryela Raharison CM1C



Iryela

Samira Tolon CM1C



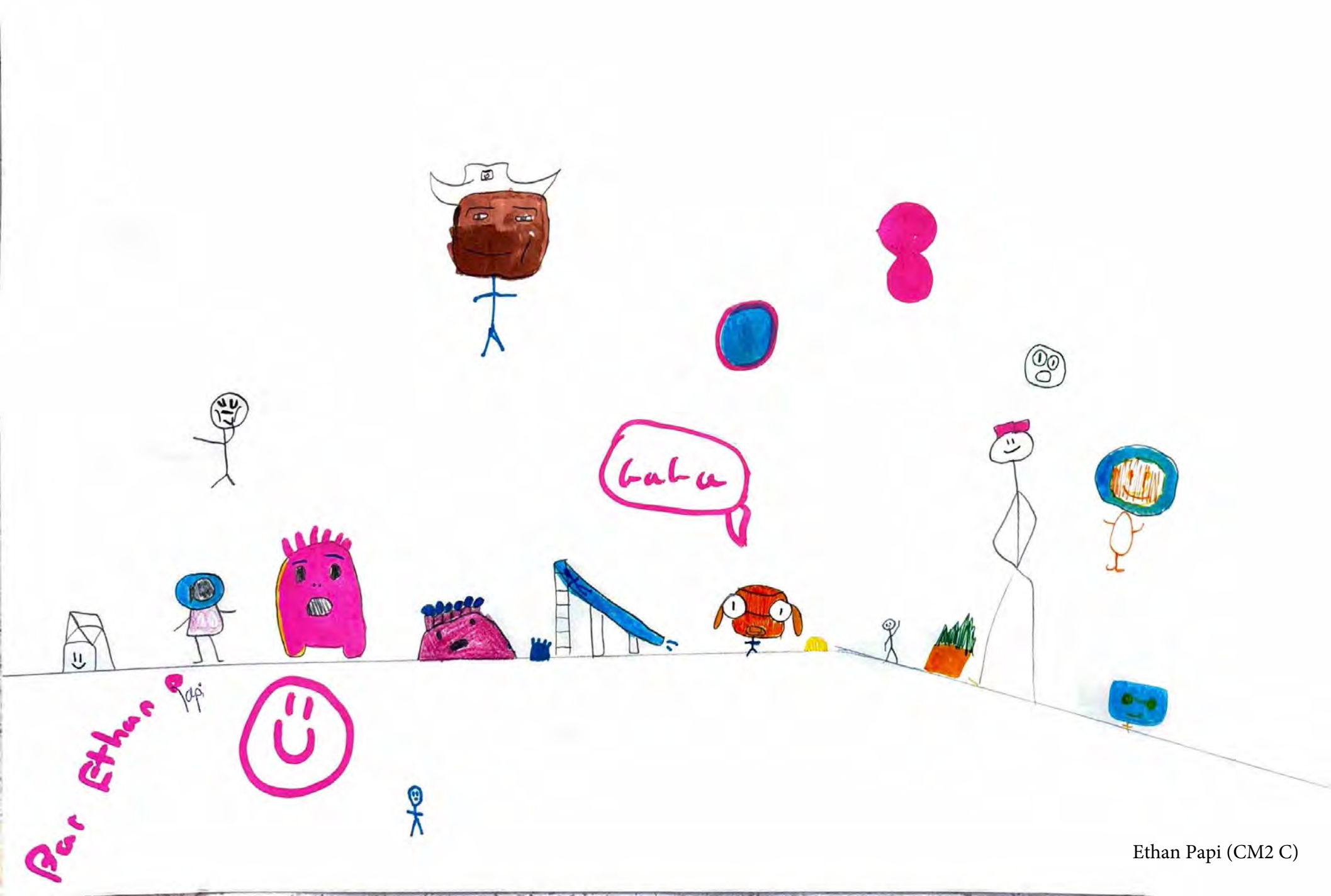
st

Samira CM1C
Tolon



Nora Kolev (CMI C)

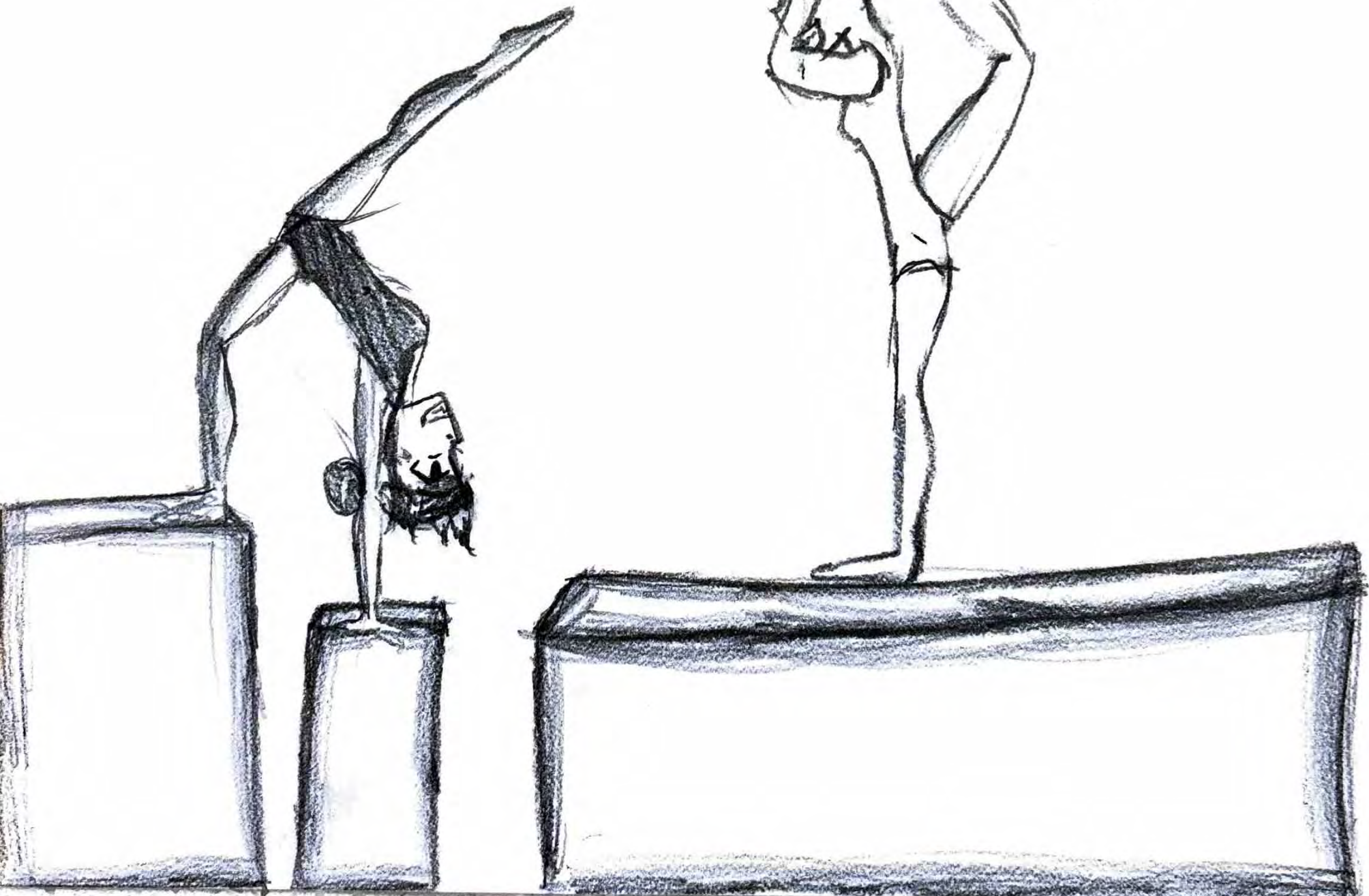
Nora .k chlc



Bar Ethan Papi



Olivia Rebbowh CM2E



MY MORNING COFFEE



Lea Chaggar CHA



Radan Hashemi (CE2 D)

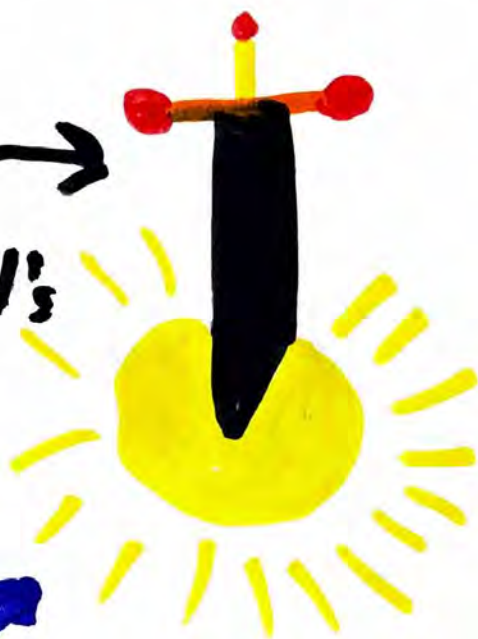


Tarane's
Flay



8 districts

The
sun god's
sword



This Summer!

Participants: Dione, Luka, Gabriella,
Blenne, Gabrielle, Ariana, Felix,
Heidi.

Movie, Comic, book.

at war!

Tarane









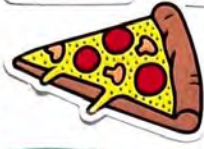
SERIOUSLY



WOW!



YAY!



LOVE!



SUPE!

SERIOUSLY?



YAY!



LOVELY

F

N

1

3

i

?

?

?

?

?

?

?

?

?



#



GUTE

YAY!

M

I

A

i

?

?

PLEASE



#



WOW!

YUM

YUM



YES



GUTE

#



YUM



Nadio H., CM2A 23-24



Stephanie Sodre (CM1 C)

Stephanie Sodre

L'amitié

L'amitié c'est être gentil avec les autres.

L'amitié c'est être ami avec les autres.

L'amitié est tenir la main des amis.

L'amitié c'est être avec les autres.

L'amitié c'est jouer avec les autres.

Tamara

Le ciel étoilé

Le ciel est noir
La nuit est noir
Mais... si on regarde -
On voit une parade
De petit soldats
Jaune ou blanc on ne sait pas
Le plus grand secret
C'est de contempler...
Le ciel étoilé

Margaux Billotte



L'automne

Les feuilles rouge, jaune, orange,
Tombent de branche en branche.
Une douce brise souffle sur nos cheveux.
Même si parfois il pleut
Ou que le vent pique les yeux,
Mais après tout ses défauts
Il faut arrêter de banger de parler.
Pour écouter le silence de l'automne.

Emma Margherita
de Rochambeau



Spring

Spring is the perfect time
to see flowers blooming,
and to hear birds chirping.
It's a transition time when
you can finally wear
shorts and short sleeves, and
feel the warm spring breeze.

Baeotta Graham ♡

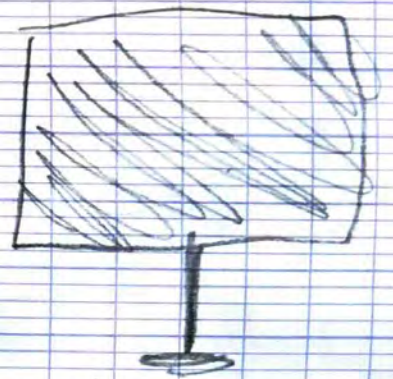
Monsieur NO

Bonjour je m'appelle Juliane,
j'aime les bananes, et
je fais du yoga
chez Arminia.



C'est ma copine préférée,
on regarde beaucoup la télé.

Mon frère nous embête
il joue la tête.



J'ai dix ans,
moi et ma maman.

On fait des gâteaux
sur un bateau.



de: Juliane

Death is sad
Everyone will cry
Afraid to never pass
Tough to overcome your fear
Horrible memories of the
funeral



De: kriston
CMZE

BCD

Hier, je suis rentrée à la BCD,
 plein de livres y sont rangés.
 Le calme entoure cet endroit
 Ce que j'adore moi,
 C'est la liberté des sévres,
 Le livre qu'on lit
 Et celui qu'on choisit,
 Les paroles qu'on dit avec ses livres
 Ici, c'est jolie,
 Ici, on est ami
 En histoire
 Que avec ceux qu'on peut voir
 L'amitié c'est ici
 Même dans cette poésie.

CM2 B

Klara

